



## CALC



## CERTIFICADO DE GARANTIA

### ATENÇÃO

Este certificado é uma vantagem adicional oferecida ao consumidor; porém, para que o mesmo tenha validade é imprescindível que seja apresentada a competente NOTA FISCAL de compra do produto.

Com este produto, a Philips Walita tem como objetivo atender plenamente o consumidor; proporcionando a garantia na forma aqui estabelecida.

- Esta garantia é complementar à legal e estipula que todas as partes e componentes, ficam garantidos integralmente contra eventuais defeitos de peças ou de fabricação que venham a ocorrer no prazo de 2 (dois) anos a partir da data de entrega do produto ao consumidor, conforme expresso na nota fiscal de compra.
- Se o consumidor vier a transferir a propriedade deste produto, a garantia ficará automaticamente transferida, respeitando o prazo de validade, contado a partir da 1ª aquisição.
- Constatado o eventual defeito de fabricação, o consumidor deverá entrar em contato com a Assistência Técnica Autorizada mais próxima.
- Nas demais localidades onde não exista Assistência Técnica Autorizada as despesas de transportes do produto correm por conta do consumidor.
- No prazo de garantia as partes, peças e componentes eventualmente defeituosos, serão trocados gratuitamente, assim como a mão de obra aplicada.
- Esta garantia fica extinta se ocorrer uma das hipóteses a seguir:
  - Se o defeito for ocasionado pelo uso não domiciliar ou mau uso e em desacordo com as recomendações do manual de instruções do produto,
  - Se o produto foi examinado, alterado, adulterado, fraudado, ajustado ou consertado por oficina ou pessoa não autorizada pelo fabricante,
  - Se qualquer peça, parte ou componente agregado ao produto, se caracterizar como não original,
  - Se ocorrer a ligação deste produto em tensão diversa da indicada no produto,
  - Se o número de série que identifica o produto, estiver de alguma forma adulterado ou rasurado,
  - Por casos fortuitos ou de força maior; bem como aqueles causados por agentes da natureza.
- Não está coberta por esta garantia a mudança ou alteração de tensão do produto.

IMPORTADO POR PHILIPS DO BRASIL LTDA.  
AV. OTTO SALGADO, 250 - DISTR. INDUSTRIAL CLÁUDIO GALVÃO NOGUEIRA  
VARGINHA - MINAS GERAIS - CEP 37066-440 - CX. POSTAL 311 - CNPJ(MF) 61 086 336/0144-06  
FEITO NA CHINA

Sempre perto para ajudá-lo



RI7457  
RI7447



## Manual do utilizador

PHILIPS  
**WALITA**

**CIC** Centro de Informações  
ao Consumidor  
Grande SP: (11) 2121 0203  
Demais localidades: 0800 701 0203



www.philips.com.br

4222.200.0635.1

## ENGLISH

### CALC

Descalcify your coffee maker when you notice excessive steaming or when the brewing time increases. It is advisable to descale it every two months. Only use white vinegar to descale, as other products may cause damage to your coffee maker.

#### Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips Walita! To fully benefit from the support that Philips Walita offers, register your product at [www.philips.com.br/walita](http://www.philips.com.br/walita).

#### Important

Read this important information carefully before you use the appliance and save it for future reference.

##### Danger

- Never immerse the appliance in water or any other liquid.

##### Warning

- Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Do not use the appliance if the plug, the mains cord or the appliance itself is damaged.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips Walita, a service centre authorised by Philips Walita or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Keep the appliance and its cord out of the reach of children.
- Do not let the mains cord hang over the edge of the table or worktop on which the appliance stands.

##### Caution

- Do not place the appliance on a hot surface and do not let the mains cord come into contact with hot surfaces.
- Unplug the appliance before you clean it and if problems occur during brewing.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses;
  - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - bed and breakfast type environments.

#### Electromagnetic fields (EMF)

This Philips Walita appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

#### Ordering accessories

To purchase accessories for this appliance, go to your Philips Walita dealer or a Philips Walita service centre. If you have any difficulties obtaining accessories for your appliance, please contact the Philips Walita Consumer Care Centre in your country. You find its contact details in the worldwide guarantee leaflet. You can also visit [www.philips.com.br/walita](http://www.philips.com.br/walita) for information on where to buy accessories.

#### Environment

- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment (Fig. 1).

#### Guarantee and service

If you need service or information or if you have a problem, please visit the Philips Walita website at [www.philips.com.br/walita](http://www.philips.com.br/walita) or contact the Philips Walita Consumer Care Centre in your country. You find its phone number in the worldwide guarantee leaflet. If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips Walita dealer.

#### Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit [www.philips.com.br/walita](http://www.philips.com.br/walita) for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Centre in your country.

Problem	Solution
The appliance does not work.	Plug in and switch on the appliance. Make sure that the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage. Fill the water tank with water.
Water leaks out of the appliance.	Do not fill the water tank beyond the MAX level.
The appliance takes a long time to brew coffee.	Descalcify the appliance.
The appliance produces a lot of noise and steam during the brewing process.	Make sure that the appliance is not blocked by scale. If necessary, descale the appliance.
Coffee grounds end up in the jug.	Make sure that the water tank cover is in place before you put the ground coffee in the filter. Do not put too much ground coffee in the filter. Make sure you put the jug on the hotplate with the spout facing into the appliance (i.e. not pointing sideways). Unclog the opening in the bottom of the filter holder. Use the right size of paper filter (type 1x4 or no. 4). Make sure the paper filter is not torn.
The coffee is too weak.	Use the right proportion of coffee to water. Make sure the paper filter does not collapse. Use the right size of paper filter (type 1x4 or no. 4). Make sure there is no water in the jug before you start to brew coffee.
The coffee does not taste good.	Do not leave the jug with coffee on the hotplate too long, especially not if it only contains a small amount of coffee.
The coffee is not hot enough.	Make sure that the jug is properly placed on the hotplate. Make sure that the hotplate and the jug are clean. We advise you to brew more than three cups of coffee to ensure that the coffee has the right temperature. We advise you to use thin cups, because they absorb less heat from the coffee than thick cups. Do not use cold milk straight from the refrigerator.
There is less coffee in the jug than expected.	Make sure you place the jug properly on the hotplate. If the jug is not placed properly on the hotplate, the drip stop prevents the coffee from flowing out of the filter.

## PORTUGUÊS DO BRASIL

### CALC

Remova as impurezas de sua cafeteira ao notar vapor em excesso ou se o tempo de preparo demorar mais do que o normal. É recomendável remover as impurezas do aparelho a cada dois meses. Use apenas vinagre branco para remover as impurezas, pois outros produtos podem danificar a cafeteira.

#### Introdução

Parabéns pela sua compra e seja bem-vindo à Philips Walita! Para aproveitar ao máximo o suporte oferecido pela Philips Walita, registre seu produto em [www.philips.com.br/walita](http://www.philips.com.br/walita).

#### Importante

Leia atentamente estas informações importantes antes de usar o aparelho. Guarde-as para consultas futuras.

##### Perigo

- Nunca mergulhe o aparelho na água nem em outro líquido.

##### Aviso

- Antes de ligar o aparelho, verifique se a tensão indicada no aparelho corresponde à tensão do local.
- Não utilize o aparelho se a tomada, o cordão elétrico ou o próprio aparelho estiverem danificados.
- Se o cordão elétrico estiver danificado, deverá ser substituído pela Philips Walita, por uma assistência técnica autorizada ou por um técnico qualificado para evitar situações de risco.
- Este aparelho não deve ser usado por pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas, mentais ou sensoriais reduzidas ou pouca experiência e conhecimento, a menos que sejam supervisionadas ou instruídas sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável por sua segurança.
- Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance de crianças.
- Não deixe o fio principal pendurado sobre a quina da mesa ou do local em que o aparelho está.

##### Atenção

- Não permita que o aparelho ou o fio toque em superfícies quentes.
- Retire o plugue da tomada antes de limpá-lo ou em caso de problemas durante a preparação.
- Este aparelho destina-se ao uso doméstico e a aplicações semelhantes, tais como:
  - cozinhas para funcionários em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
  - casas de campo;
  - hóspedes em hotéis ou outros tipos de ambientes residenciais;
  - ambientes como pousadas e hospedarias.

#### Campos eletromagnéticos (EMF)

Este aparelho Philips Walita atende a todos os padrões relacionados a campos eletromagnéticos. Se manuseado adequadamente e de acordo com as instruções deste manual do usuário, a utilização do aparelho é segura baseando-se em evidências científicas atualmente disponíveis.

#### Compra de acessórios

Para adquirir acessórios para este aparelho, dirija-se até um revendedor Philips Walita ou entre em contato com a Central de Atendimento ao Cliente Philips Walita. Caso você tenha dificuldade em adquirir acessórios para o seu aparelho, entre em contato com a Central de Atendimento ao Cliente Philips Walita do seu país (o número de telefone se encontra no folheto de garantia mundial). Ou se preferir, acesse [www.philips.com.br/walita](http://www.philips.com.br/walita) para obter informações sobre onde comprar acessórios.

#### Meio ambiente

- Não descarte o aparelho com o lixo doméstico no final de sua vida útil. Leve-o a um posto de coleta oficial para que possa ser reciclado. Com esse ato, você ajuda a preservar o meio ambiente (fig. 1).

#### Garantia e assistência técnica

Caso você precise de informações ou assistência técnica, acesse a página da Philips Walita em [www.philips.com.br/walita](http://www.philips.com.br/walita) ou entre em contato com a Central de Atendimento ao Consumidor Philips Walita do seu país (o telefone está disponível no folheto de garantia mundial). Caso não haja uma Central de Atendimento ao Cliente no seu país, entre em contato com um revendedor local Philips Walita.

#### Solução de problemas

Este capítulo resume os problemas mais comuns que podem ser encontrados durante o uso do aparelho. Caso você não consiga solucionar o problema com as informações abaixo, acesse [www.philips.com.br/walita](http://www.philips.com.br/walita) para obter uma lista de perguntas frequentes ou entre em contato com a Central de Atendimento ao Cliente.

Problema	Solução
O aparelho parou de funcionar.	Conecte o aparelho à tomada e ligue-o. Verifique se a tensão indicada no aparelho corresponde à tensão do local. Encha o reservatório de água.
A água está vazando pelo aparelho.	Não encha o reservatório de água além da indicação MAX.
O aparelho demora muito para preparar o café.	Remova as impurezas do aparelho.
O aparelho emite muito barulho e vapor durante a preparação.	Verifique se não há impurezas obstruindo o aparelho. Se necessário, remova as impurezas.
O pó de café fica na jarra.	Certifique-se de que a tampa do reservatório de água esteja devidamente fechada antes de colocar o pó de café no filtro. Não coloque muito pó de café no filtro. Certifique-se de colocar a jarra na placa aquecedora com o bico voltado para o aparelho (e não para as laterais). Desentupa a abertura na parte inferior do porta-filtro. Use o tamanho correto de filtro de papel (tipo 1 x 4 ou nº 4). Certifique-se de que o filtro de papel não esteja rasgado.
O café está muito fraco.	Use a proporção certa de café para a quantidade de água. Verifique se o filtro de papel está dobrado. Use o tamanho correto de filtro de papel (tipo 1 x 4 ou nº 4). Antes de preparar o café, certifique-se de que não haja água na jarra.
O sabor do café não é bom.	Não deixe a jarra com café sobre placa aquecedora por muito tempo, principalmente se houver apenas uma pequena quantidade de café.
O café não está quente o suficiente.	Verifique se a jarra foi colocada corretamente na placa aquecedora. Verifique se a placa aquecedora e a jarra estão limpas. Recomendamos o preparo de mais de três xícaras de café para garantir que ele fique na temperatura certa. Recomenda-se usar xícaras finas, pois elas absorvem menos calor do café do que xícaras grossas. Não use leite gelado.
A jarra está com menos café do que o esperado.	Verifique se você colocou a jarra corretamente sobre a placa aquecedora. Caso contrário, o sistema corta-pingos evitará que o café pingue no filtro.